¿Cómo me registro?

1. Cree su cuenta e-démarches

Para inscribir a su hijo, debe tener una **cuenta e-démarches** (simple o verificada, a su elección).

Para crear una cuenta sencilla no es necesario verificar su identidad. Solo necesita un número de **teléfono** y una dirección de **correo electrónico** válida.

Si aún no lo haya hecho, puede hacer clic en HERE para ir directamente al sitio correspondiente y crear su cuenta. O escanee el siguiente código QR. ¿Problemas? Llame al +41 840 235 235.

2. Una vez creada su cuenta e-démarches, vuelva a https://www.ge.ch/activites-sportives-artistiques-jeunes/ge-decouvre-mercredi. O escanea el siguiente código QR.

Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

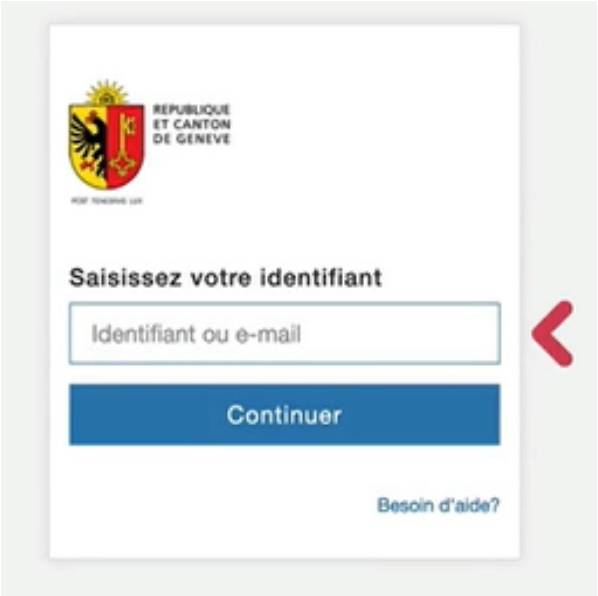
3. A continuación, vaya al paso 3 y haga clic en "**Créer son compte client GE DÉCOUVRE**"

3.1. Una vez en el catálogo de actividades, haga clic en "Login" en la esquina superior derecha.

Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

4. A continuación, se le redirigirá a sus datos de acceso a e-démarches.

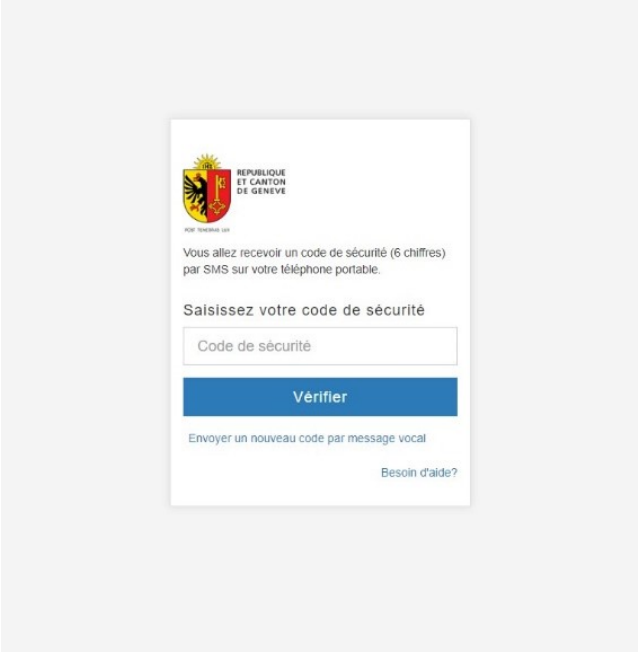
4.1. Introduzca su nombre de usuario.



4.2. Introduzca su contraseña.

4.3. Introduzca el código de seguridad enviado por mensaje.

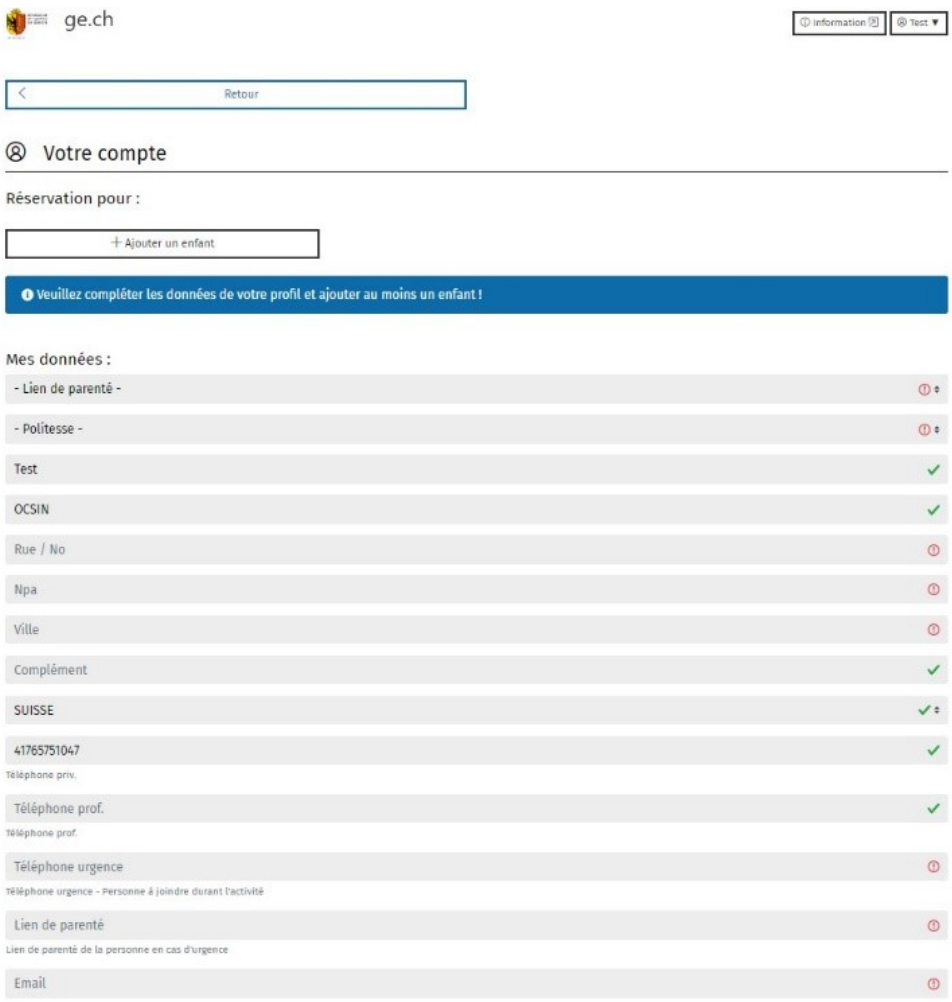
Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre



Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

5. A continuación, se le redirigirá directamente a la creación de su cuenta de padres.

3.1 Rellene los campos obligatorios.



Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

3.2 A continuación, añada los datos de su hijo.

Rellene los campos y pulse "Save".

Si desea registrar más de un niño, repita la operación.

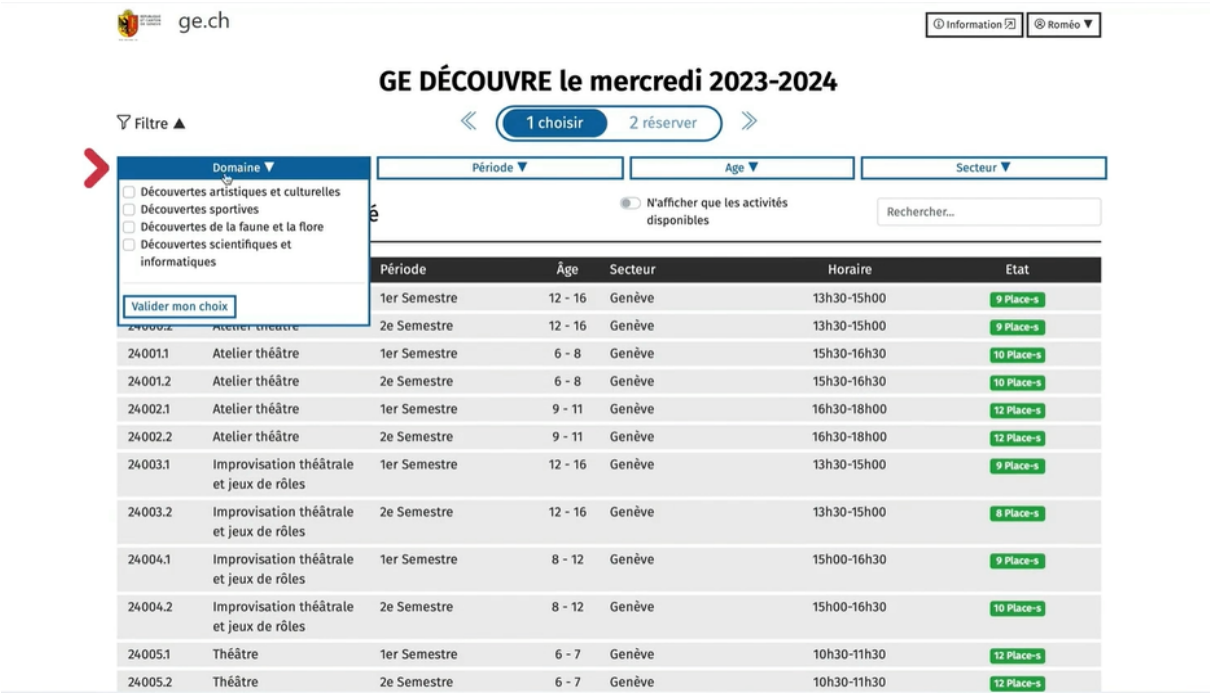
Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

6. Descubra nuestras actividades

Ahora puede consultar el programa y las actividades que se ofrecen. Utilice los filtros como ayuda.

Para ver los detalles de la actividad, basta con hacer clic en ella.

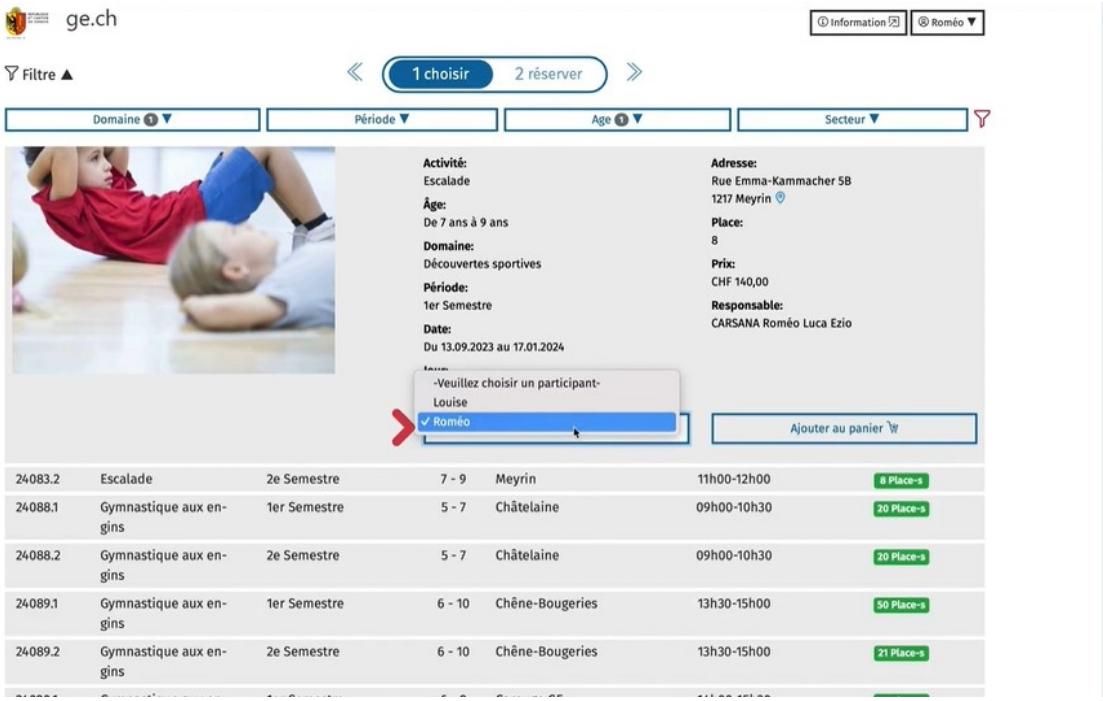
Una vez hecha su elección, haga clic en "Añadir a la cesta".



Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

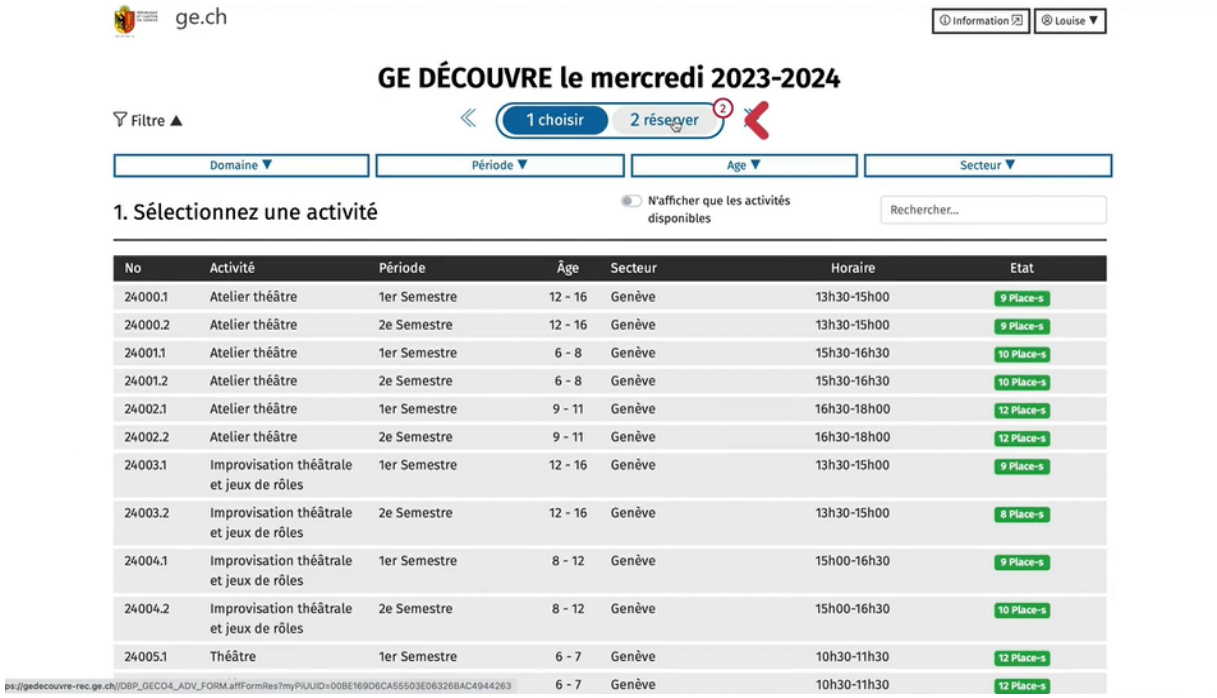
7. Seleccionar a los niños para las actividades

Seleccione el niño que desea inscribir haciendo clic en la pestaña de la esquina superior derecha.



Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

8. Vaya al paso 2 y "¡Reserve!



No	Activité	Période	Âge	Secteur	Horaire	Etat
24000.1	Atelier théâtre	1er Semestre	12 - 16	Genève	13h30-15h00	9 Place-s
24000.2	Atelier théâtre	2e Semestre	12 - 16	Genève	13h30-15h00	9 Place-s
24001.1	Atelier théâtre	1er Semestre	6 - 8	Genève	15h30-16h30	10 Place-s
24001.2	Atelier théâtre	2e Semestre	6 - 8	Genève	15h30-16h30	10 Place-s
24002.1	Atelier théâtre	1er Semestre	9 - 11	Genève	16h30-18h00	12 Place-s
24002.2	Atelier théâtre	2e Semestre	9 - 11	Genève	16h30-18h00	12 Place-s
24003.1	Improvisation théâtrale et jeux de rôles	1er Semestre	12 - 16	Genève	13h30-15h00	9 Place-s
24003.2	Improvisation théâtrale et jeux de rôles	2e Semestre	12 - 16	Genève	13h30-15h00	8 Place-s
24004.1	Improvisation théâtrale et jeux de rôles	1er Semestre	8 - 12	Genève	15h00-16h30	9 Place-s
24004.2	Improvisation théâtrale et jeux de rôles	2e Semestre	8 - 12	Genève	15h00-16h30	10 Place-s
24005.1	Théâtre	1er Semestre	6 - 7	Genève	10h30-11h30	12 Place-s
			6 - 7	Genève	10h30-11h30	12 Place-s

Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

9. Aparecerá un resumen de su inscripción, con los datos de su hijo y los suyos propios.

Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

10. Lea las condiciones generales, marque la casilla y "confirme su reserva".

Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

¡Su inscripción ya es definitiva!

ge.ch

Information | Maxine ▼

Terminé

Votre inscription est considérée comme définitive!

Merci de prendre connaissance du détail de l'activité (n° du responsable, dates, lieu).

Annulation
Toute annulation doit être faite par écrit, mail ou courrier le plus rapidement possible à occs.gedecouvre@etat.ge.ch ou OCCS Chemin de Conches 4 - 1231 Conches.

Pour les annulations faites avant le début des cours, les frais d'annulation s'élèvent à Fr. 30.-.

Si l'annulation intervient après le 2ème cours selon le calendrier de l'activité, **la totalité du cours est due** que l'enfant ait participé ou non à l'activité.

Attention, d'autres conditions s'appliquent pour les activités saisonnières.

Facturation
La facture vous parviendra **à la fin du semestre par voie postale**.

Vous ne recevrez pas d'autre information de la part de l'OCCS avant le début des cours.

La présente décision est sujet à recours dans les 30 jours à compter de sa réception auprès de la Chambre administrative de la Cour de Justice, rue Saint-Léger 10, case postale 1956, 1211 Genève 1.

Paiement sur facture.

Maxine Bloch				
No Activité	**Libellé**	**Date**	**Lieu**	**Prix**
23000	Construire son robot	02.11.2022-21.12.2022 Mercredi: 13h30-15h00	Genève	120,00

Total: 120,00 CHF

Num: 93908

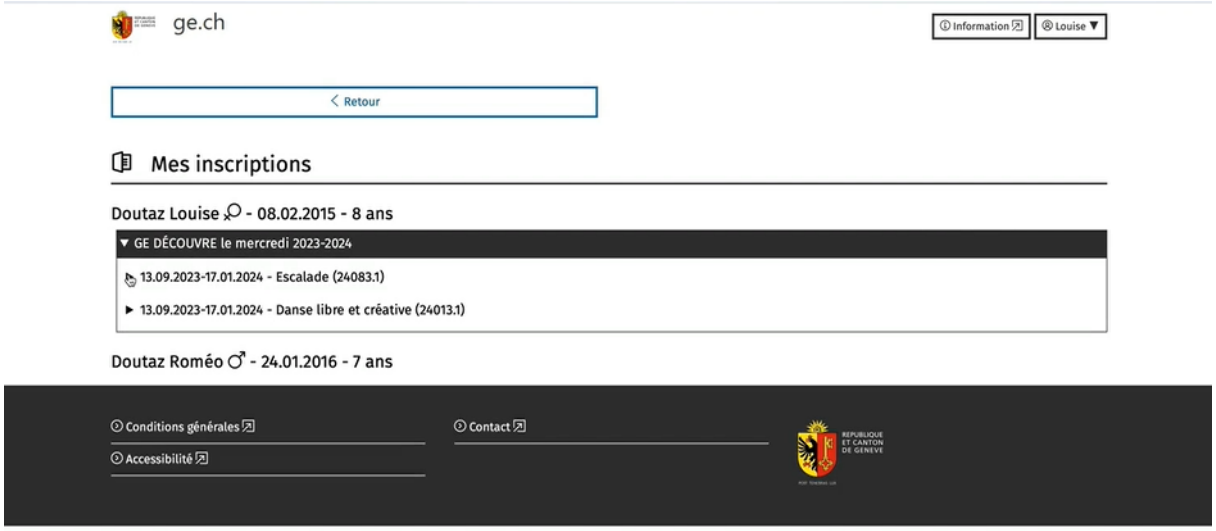
Nouvelle réservation +

Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

11. Mis inscripciones

Toda la información relativa a su inscripción se encuentra en su "espacio personal", en "Mis inscripciones".

También se envía un correo electrónico de confirmación. No olvide comprobar su carpeta de correo no deseado.



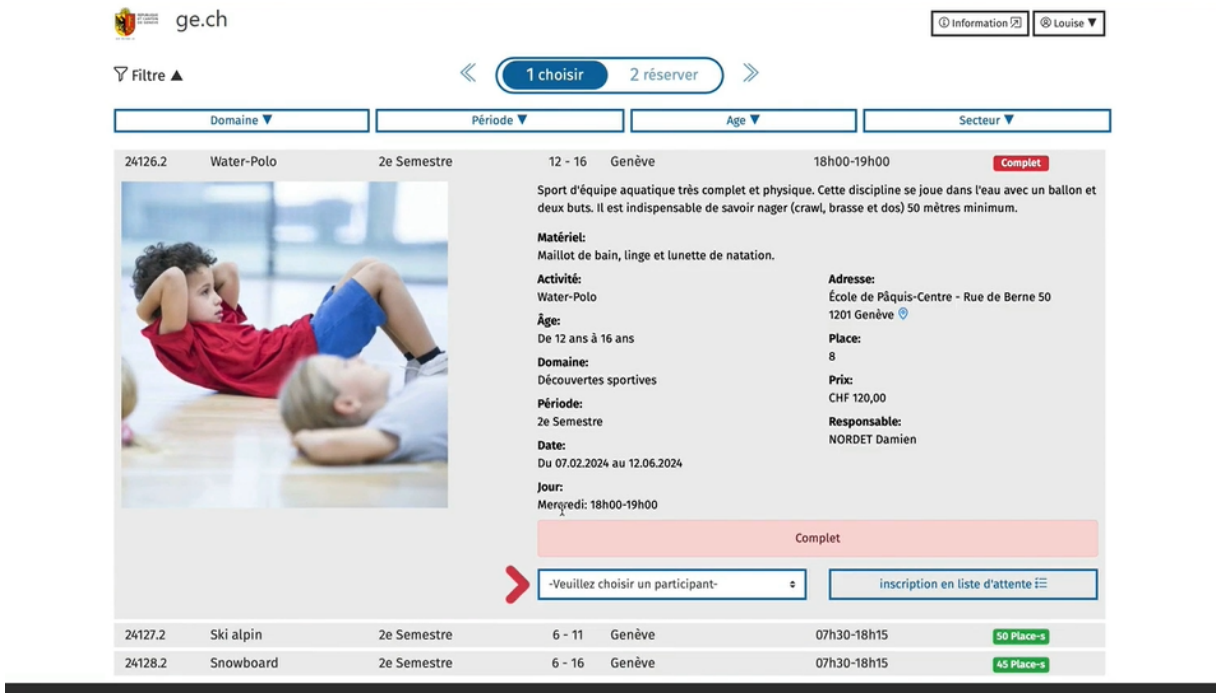
Para hacer una nueva reserva, haga clic en la pestaña

"Nueva reserva +".

Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

11. Curso completo

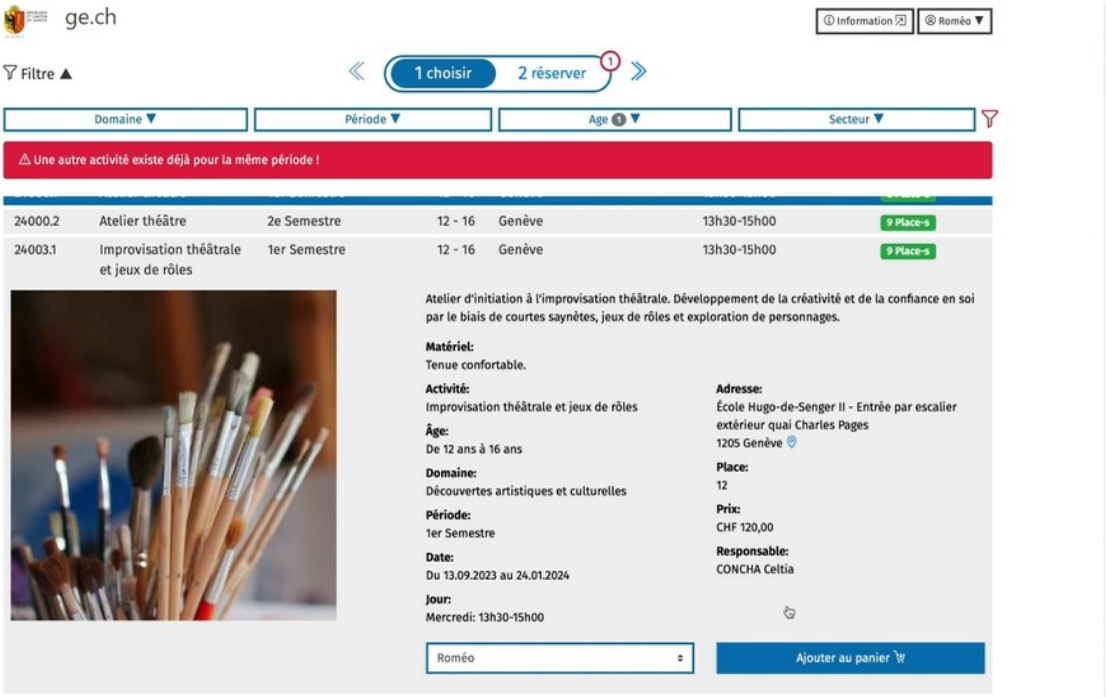
Si el curso está completo, puede inscribir a su hijo en la lista de espera. Si hay plazas disponibles, nos pondremos en contacto con usted para inscribir a su hijo.



Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre

12. Mensaje de error

Si aparece el siguiente mensaje, el curso seleccionado es incompatible con uno o más criterios, como la edad de su hijo u otro curso.



Office cantonal de la culture et du sport • Chemin de Conches 4• 1231 Conches
Tél. +41 (22) 546 21 10 • E-mail occs.gedecouvre@etat.ge.ch • www.ge.ch/lc/gedecouvre